

SPIEËL STUDIE BYBEL

ROMANSE VAN DIE EEUE

mirrorWORD

Kolossense

Vertaling deur Dr Anine Jordaan

Onderskrywing deur Desmond Tutu

Konstante

werksproses Uit die

oorspronklike teks vertaal

en geparafraseer in kontemporêre spraak

deur Francois du Toit

In die wonderlike werk gaan Paulus voort om welsprekend die volmaaktheid van God se werk in Christus, die verlossing van sy gelykenis in ons, te vier. Sy doel is om die verborgenheid van die evangelie in sy mees akkurate konteks bekend te maak; die onthulling van Christus in ons volbring elke verwagting. Paulus sien die hele wêreld as sy gehoor. Hy het geen ander agenda as om Christus in die nasies te openbaar nie.

Kolossense 1:28 Dit is die kern en fokus van ons boodskap; ons maak elke mens se gedagtes wakker en onderrig elke individu deur hulle tot volle begrip *(foutlose helderheid)* **te bring van almal as volmaak in Christus** *(verteenwoordig).*

Kolossense 1:15 In hom word die beeld en gelykenis van God in die menslike lewe sigbaar gemaak, sodat elkeen hul ware herkoms in Hom kan herken; hy is die eersgeborene van elke skepsel. *(Wat duisternis vir ons bedek het, het hy onthul. In hom sien ons duidelik die spieëlweerkaatsing van ons oorspronklike lewe. Die Seun van sy liefde lewer akkurate bewys van sy beeld in menslike vorm. Die inkarnasie beteken dat God nooit weer onsigbaar kan wees nie.)*

Kolossense 2:9-10 Christus openbaar dat daar geen ander plek in die heelal is waar God liewer wil wees nie; sy volheid woon fisies in Christus. Jesus bewys dat menselewe pasgemaak is vir God. Jesus Christus spieëlweerkaats ons volledigheid; hy is ek is in ons.

Enige lering wat jou met 'n gevoel van gebrek en onvolmaaktheid eerder as volledigheid laat, is 'n afleiding van die waarheid.

Kolossense 2:16 Laat dan nie toe dat iemand julle vryheid beperk deur godsdienstige reëls en voorskrifte met betrekking tot eet en drink te laat herleef nie; ook het alle Joodse feeste, nuwemane en sabbatte tot 'n einde gekom in Christus.

Die godsdienstige fasade wat die wet van werke verbloem het as 'n manier om 'n persoon se lewe te definieer, is openlik verslaan. Die sukses van die kruis sal nooit stilgemaak kan word nie.

Kolossense 3:1 Omdat julle saam met Christus opgewek is, hervestig jul denke; betrek jul gedagtes met die realiteite van die troonkamer.

Kolossense 4:4 My opregte begeerte is dat my boodskap die verborgenheid van Christus akkuraat sal onthul in sy mees volledige konteks: Jy. Dit is die missie van my lewe. *(Ef. 3:9.)*

Die stad, ***Kolosse***, was in Frigië, in die vallei van die Lycus, ongeveer tien of twaalf myl anderkant Laodisea en Hiërapolis.

Sien my kommentaarnota in Openbaring 3:16.

1:1 My naam is Paulus. Ek en my kollega, Timoteus, is saam op hierdie sending, georden deur die voorneme van God, wat die bediening van Jesus Christus verteenwoordig.

1:2 Die [1]guns en [2]vriendskap van onse God en Vader behoort aan julle. Alhoewel julle geografies in Kolosse [3]geleë is, is jul werklike ligging in Christus! In hom word ons gevind in [4]onberispelikheid, oorreding en gedeelde broederskap.

(***Genade en vrede*** *druk die somtotaal uit van elke voordelige doel van God teenoor ons. Paulus merk sy evangelie met hierdie woorde om die boodskap van die openbaring van die voltooide werk van Christus as die basis van geloof te onderskei van die wet van Moses, wat mense beperk tot hul eie pogings om hulself te regverdig. Dit is 'n kwessie van geskenk vs. beloning, of vs. strewe.*

*[1] Die woord, χάρις [1]**charis**, verwys na die goddelike invloed op die hart; dit wat vreugde, plesier, vreugde, soetheid, bekoorlikheid, lieflikheid bied.*

*[2] Dan, die woord [2]**eirēnē,** wat 'n vriendskapswoord is, wat vrede beteken, van **eirō**, om aan te sluit, om weer as een gestel te word; in houtwerk is dit die sterkste naat, waarna verwys word as die swaelstertnaat. In Hebreeus beteken* שלום ***shalom*** *vrede, harmonie, heelheid, volledigheid, voorspoed, welsyn en rustigheid. Vrede is 'n plek van ongehinderde genot van vriendskap buite skuldgevoelens, agterdog, blaam of minderwaardigheid.*

[3] ἐν Κολοσσαῖς ***en Kolossais*** *en* ἐν Χριστῷ — ***en Christō*** *IN Christus; beide woorde is met die Voorsetsel **en** IN sowel as in die Datiewe geval — wat indirekte voorwerp of ligging in aandui.*

*[4] Al hierdie woorde wat eindig op **ois**, is ook in die Datiewe geval [meervoud],* ἁγίοις *[heiligheid/onberispelik]* καὶ πιστοῖς *[geloof / oortuiging]* ἀδελφ***οῖς*** *[letterlik, deel dieselfde baarmoeder - broederskap] Sien **1 Korintiërs 1:30**, Deur God se werk is ons...*

[Die langer teks in die TR is later deur kopiiste bygevoeg. Bruce Metzger.])

1:3 Elke keer wanneer ons vir julle bid, dank ons God vir julle. Saam met ons Here Jesus Christus geniet ons 'n gemeenskaplike oorsprong in die Vader.

1:4 Berigte van julle geloof in Christus Jesus en jul liefde vir elke toegewyde volgeling inspireer ons.

1:5 Die hemelse dimensie *[die geestelike ryk]* **is die onbeperkte reservoir van julle verwagting. Die aankondiging van die goedheid van God is nie vergesog of te goed om waar te wees nie. Die woord wat julle gehoor het, is absoluut waar.**

1:6 Hierdie woord weerklink in julle, en die aantrekkingskrag daarvan heers in die hele wêreld. Die oes is oral duidelik en wen veld; soos ook getuig in jul eie ervaring [1]vanaf die oomblik dat julle die ware implikasie en die relevansie van sy genade gehoor en verstaan het.

(My grootste vreugde is om te besef dat julle geloof deur die hele wêreld aangekondig word. Die totale kosmos is ons gehoor. [Romeine 1:8] Paulus sien altyd die groter gehoor wanneer hy die individu toespreek.[1] Terwyl alles wat Jesus namens die mensdom bereik het, reeds waar is voordat enigiemand anders as God dit geglo het, is die oomblik wat 'n mens die waarheid besef lewensveranderend! Goud is reeds goud voordat dit ontdek word; maar sodra dit ontdek is, word dit geldeenheid!)

1:7 Julle ervaring stem ooreen met die lering wat julle van ons dierbare medewerker Epafras ontvang het. Hy is passievol oor jullw welstand in Christus.

1:8 Hy het vir ons gesê hoe lief julle ons in die gees het;

1:9 En so het ons onafskeidbaar aan julle verbonde geraak. Ons voortdurende begeerte vir julle is dat julle oorweldig mag word met die kennis van God se droom vir jul lewens. Ons bid dat die patroon van sy wysheid en gedagtes vir julle in plek sal val in alle [1]geestelike begrip.

*(Die woord, [1]**sunesis** van συνίημι **suniemi** — **son** + **eimi**, tesame met my ek-is-heid, om te resoneer; wat 'n vloei beteken soos vanaf twee strome — 'n naatlose samesmelting; 'n samesvloeiing van denke; 'n gesamentlike siening. Dit dui op die begrip en besef wat gebeur deur dinge te vergelyk en te kombineer. 'n Woord wat net Paulus gebruik; ook sy kollega Dr Lukas, in **Lukas 2:47**, asook 'n ander dissipel van Paulus, Markus wat dit in **Markus 12:33** gebruik: Om hom lief te hê met jou hele hart, met jou hele verstand, met al jou krag, en om jou naaste lief te hê soos jy jouself liefhet; dit is belangriker as al die brandoffers en ander offers.)*

1:10 Gaan op 'n [1]"walkabout-toer" om die omvang van die land wat joune is onder sy Heerskappy te verken. Nou kan julle jul gepas teenoor hom gedra en hom behaag in elke oes van goeie werke wat julle dra. Intussen hou julle aan om intiem kennis te maak waarmee God weet waar van julle is. Dit lei tot die aantreklikste en mees vervulde lewe moontlik.

*([1] Die woord, [1]**peripateō**, beteken om oral rond te loop. Die kennis van God is nie ons waarneming van Hom nie, maar sy kennis van ons; om te weet net soos ons nog altyd geken is. Jeremia 1:5, 1 Korintiërs 13:12.)*

1:11 Julle word bemagtig in die dinamiek van God se krag; [1]Hy het besluit oor jou. Hy stel jou in staat om sterk te wees in volharding en standvastigheid met vreugde.

*([1] Sy glorieryke krag, of [1]**doxa**, kom van **dokeō**, om te erken vir wat dit werklik is, ware opinie; God se voorneme – sy besluit staan.)*

1:12 Ons is dankbaar teenoor die Vader wat ons bekwaam het om deel te neem aan die volledige deel van die erfenis van die [1]Heiliges in die lig.

*([1] Die lig van die Evangelie openbaar wat God gedoen het om die sondaar in 'n heilige te verander; van **hagos**, 'n aaklige ding tot [1]hagios, 'n gewyde voorwerp: noem meer niemand onheilig of onrein nie. **Handelinge 10:28**. Dit is wanneer ons sien wat Petrus gesien het toe God sy paradigmas in Handelinge 10 dramaties uitgedaag het; ek bedoel die man is honger, en as 'n Jood honger word, is hy veronderstel om gunsteling "kos-pop-ups"te sien! Maar in plaas daarvan wys God hom elke moontlike onrein dier, lewend in hulle velle, vere, vratte en skubbe! Nie netjies in 'n Gumbo of bredie gesny nie, en ook nie gegeur met gunsteling speserye nie! Lewendig, vuil en lelik! Drie keer later, nadat Petrus sy bes probeer het om 'n gunsteling teks te onthou*

[Moenie iets onrein eet nie, onthou!] wys God hom in vers 28 dat hy niemand meer onrein of onheilig mag noem nie!! Haha! Ons het so onderskat wat God gedoen het toe Jesus die mensdom se dood gesterf het! Kyk na die Lam VAN GOD wat die sonde van die wêreld wegneem! Hy het dit eens en vir altyd gedoen lank voordat enigiemand behalwe God dit geglo het! En dit sonder ons toestemming! Sien ***Openbaring 21:27****.)*

1:13 Hy het ons gered uit die heerskappy van die duisternis *(die sintuiglike wêreld wat deur die wet van prestasie oorheers word)* **en ons verplaas na die koninkryk waar die liefde van sy Seun heers.**

(Duisternis is nie 'n krag nie, dit is die afwesigheid van lig. [Sien ***Efesiërs 4:18****] 'n Verduisterde begrip het die waarheid van ons verloste ontwerpplan van ons versluier.* ***2 Korintiërs 4:4****. Wat duisternis bemagtig het, was die leuen wat ons oor onsself geglo het. Die woord, [1]****exousia****, soms vertaal as gesag, is van* ***ek****, oorsprong of bron, en* ***eimi****, ek is. Ek was dus verward oor wie ek is tot die dag dat ek die genade van God in waarheid, soos in 'n spieël, gehoor en verstaan het. Sien* ***2 Korintiërs 3:18****,* ***Johannes 1:12****.)*

1:14 In God se denke is die mensdom in Christus verbonde; in sy bloedoffer is ons losgekoop; ons verlossing is verseker; ons [1]sondes is heeltemal mee weggedoen.

*([1] Die woord sonde, is die woord [1]****hamartia****, van* ***ha****, negatief of sonder en* ***meros****, gedeelte of vorm, dus om sonder jou toegewese deel of sonder vorm te wees, wat dui op 'n gedisoriënteerde, verwronge, bankrot identiteit; die woord* ***meros****, is die stam van* ***morphē****, soos in 2 Korintiërs 3:18 die woord* ***metamorphē****, met vorm, wat die teenoorgestelde van* ***hamartia*** *is- sonder vorm. Sonde is om buite konteks te leef met die bloudruk van 'n mens se ontwerpplan; om uit pas te wees met God se oorspronklike harmonie. Sien Deuteronomium 32:18, Julle het die Rots vergeet wat julle verwek het en het uit pas geraak met die God wat met julle gedans het. Hebreeus,* חול ***khul****, beteken ook om te dans, soos in Rigters 21:21. Sonde verdraai die lewe van ons ontwerpplan. Jesus openbaar en verlos ons ware vorm.)*

1:15 In Hom word die beeld en gelykenis van God in menslike gestalte sigbaar gemaak, sodat elkeen hul ware oorsprong in Hom kan herken. Hy is die eersgeborene van elke skepsel.

(Wat duisternis vir ons bedek het, het hy onthul. In hom sien ons duidelik die spieëlweerkaatsing van ons oorspronklike lewe. Die Seun van sy liefde lewer akkurate bewys van sy beeld in menslike vorm. Die inkarnasie beteken dat God nooit weer onsigbaar kan wees nie.)

1:16 Alles wat is, begin in hom; hetsy in die hemelse ryk of op die aarde, sigbaar of onsigbaar, hy is die oorspronklike bloudruk van elke orde van geregtigheid en elke vlak van gesag, of dit nou koninkryke of regerings, owerhede of jurisdiksies is; die oorspronklike vorm van alle dinge is deur hom gegrond en vir hom geskep.

(Enige orde wat nie Christus weerspieël nie, is 'n mensgemaakte verdraaiing.)

1:17 Hy is die inisieer van alle dinge, daarom vind alles sy betekenis en sy ware patroon slegs in Hom.

1:18 Die ekklesia-kerk is die liggaamlike, vleesgeworde uitbeelding waarvan Jesus die hoof is. Hy is die vernaamste rang van gesag wat die triomfantlike optog van ons nuwe geboorte uit die streek van die dooies lei. Sy vooraanstaande rang is buite bedreiging.

*(... die opstandingsparade lei—Die Boodskap ["The Message Bible"]. Sien ook **Openbaring 1:5** en **Efesiërs 4:8,9**; **Kolossense 2:9 en 10**.)*

1:19 God is volkome tuis in hom. Jesus vertoon God se [1]gelukkige vreugde om mens te wees.

*([1] Heerlike bedoeling, [1]**eudokeō**. God se 'Welgedaan' opinie.*

So ruim is hy, so ruim, dat alles van God sy regte plek in hom vind sonder om te druk. — Die Boodskap ["The Message Bible".)

1:20 Hy het die versoening van alles met homself begin. Deur die bloed van die kruis het God die oorspronklike harmonie herstel. Sy vrederyk strek nou tot elke sigbare ding op die aarde sowel as die onsigbare dinge wat in die [1]hemelse ryk is.

*([1] Die hemele, [1]**ouranos**, 'n plek van verheffing, van **oros**, 'n berg, van **airō**, om op te lig, om te verhef.*

Nie net dit nie, maar al die gebreekte en ontwrigte dele van die heelal, mense en dinge, diere en atome, word behoorlik reggemaak en pas bymekaar in lewendige harmonieë, alles as gevolg van sy dood. — Die boodskap ["The Message Bible".)

1:21 Julle onverskillige ingesteldheid het julle van God vervreem na 'n lewenstyl van ergernisse, ontberinge en arbeid. Tog het hy julle nou ten volle [2]versoen en herstel na julle oorspronklike ontwerpplan.

*([1] Die woord, [1]**ponēros**, word in Thayer's Lexicon beskryf as ergernisse, swaarkry en arbeid, wat dikwels as boosheid vertaal word. [Sien Septuagint: boom van kennis van goeie en harde arbeid.]*

*[2] Om te versoen: [2]**apokatallassō**, volledig herstel tot die oorspronklike waarde. [In Thayer-definisie: om te verander, te ruil, as munte vir ander van ekwivalente waarde.])*

1:22 Hy het dit gedoen deur ons dood in 'n menslike liggaam te sterf; hy het ons ten volle verteenwoordig om ons weer ten volle in onberispelike onskuld, van aangesig tot aangesig met God; sonder skuldgevoelens, agterdog, spyt of beskuldiging; te bring. Alle aanklagte teen ons is amptelik gekanselleer.

1:23 Bly onder die invloed van [1]wat God se geloof weet waar is van jou, stewig gekonsolideer in die fondament van hierdie geloof, sodat niks jou aandag kan aflei van die verwagting van die evangelie nie; 'n hoop wat ooreenstem waarmee jy gehoor het. Net soos ek, Paulus, in die bediening is om die enigste ware boodskap te verkondig en wat in resonansie met die hele skepping onder die hemel is.

*([1] Let op die artikel <u>DIE geloof</u>; **<u>ei ge epimenete tēi pistei</u>**. Daar is net EEN geloof! In Markus 11:22 sê Jesus: Hê die geloof van God. Ongelukkig sê die meeste vertalings: Glo in God. Daar is 'n groot verskil tussen ons oortuigings en filosofieë oor God en God se oortuiging oor ons.*

*Sien **Efesiërs 4:5** en **2 Korintiërs 13:5**... Let daarop dat Paulus nie daarvan praat dat jy jou oortuigings op die proef stel nie; maar jy toets **die geloof** vir jouself.*

Om kant te kies vir God se geloof oor jou, te midde van teenstrydighede, betrek jou by die dimensie van die onsigbare geestelike ryk.

'Julle bly gegrond en bestendig in daardie vertrouensband, voortdurend ingestel op die boodskap, versigtig om nie afgelei of gesteur te word nie. Daar is geen ander boodskap nie – net hierdie een. Elke skepsel onder die hemel kry dieselfde boodskap. Ek, Paulus, is 'n boodskapper van hierdie boodskap.'

1:24 Daarom kan geen vorm van lyding my blydskap belemmer nie. Elke lyding om julle onthalwe is net nog 'n geleentheid om dit te versterk wat dalk nog *(in julle begrip)* **ontbreek aan die verdrukking van Christus ten behoewe van sy liggaam, wat die ekklesia-kerk is.**

(Die ongerief wat Paulus namens die gelowiges ly, is nie om by te dra tot die lyding van Christus nie – asof die lyding van Christus namens ons onvoldoende was, maar dit is om die beginsel van onselfsugtige liefde wat die Nuwe-Testamentiese bediening afdwing, verder te beklemtoon en te bevestig.)

1:25 Ek is 'n [1]administrateur in God se ekonomie; my [2]missie is om sy woord met die grootste duidelikheid aan julle bekend te maak, in lewende sendbrieftaal.

*([1] Die woord, οἰκονομία **oikonomia**, administrasie van 'n huishouding; waar ons engelse woord, ekonomie vandaan kom.*

*[2] Die woord, 1diakonos, diaken of predikant van **dia + konis** etimologies, **deur stof** [Liddell, Scott & Jones], wat ek in **2 Korintiërs 8:4 vertaal het** as tasbaar, prakties of vleesgeword. Hierdie woord word gewoonlik vertaal as bediening, diens, boodskappe bring. Ek glo dat die uiterste bediening die uitbeelding van die hart van God in tasbare menslike vorm is — in lewende sendbrieftaal. In wese is Nuwe-Testamentiese bediening 'n viering van die inkarnasie.)*

1:26 Die mensdom se mees gesogte soeke, die verborgenheid wat vir eeue en geslagte ontwykend en verborge gebly het, word nou ten volle verwesenlik in ons verloste onskuld. *(Die woord, ἁγνός **hagnos**, rein, onberispelike onskuld.)*

1:27 Binne-in ons is God verheug om die kosbare skat van hierdie glorieryke onthulling van Christus se inwoning ten toon te stel, sodat elke mens op die planeet, wie hulle ook al is, nou tot die grootste ontdekking van alle tye kan kom en Christus in hulle soos in 'n spieël kan herken. Hy is die [1]begeerte van die nasies en vervul al hul verwagtinge.

([1] Dit is waarvoor ons gewag het. [1]Haggai 2:6,7.

*Hy skuil nie in die geskiedenis, of in die buitenste ruimte of in die toekoms nie, ook nie in die bladsye van die Skrif nie, hy word bloot daar weerspieël om in jou onthul te word. **Matteus 13:44**, **Galasiërs 1:15, 16, 2 Korintiërs 3:18, 2 Korintiërs 4:4,7**. Dit is so groot!*

Wat God nou in die heiliges kon openbaar, was onmiddellik net so relevant in die nasies. Christus in die nasies is die hoop op heerlikheid. Dit is die raaisel van die eeue.)

1:28 Dit is die kern en fokus van ons boodskap; ons [1]maak almal se denke wakker en onderrig elke individu deur hulle tot [2]volle begrip *[onberispelike helderheid]* **te bring, sodat almal as [4]volmaak in Christus [3]bewys** *(verteenwoordig)* **staan.**

*([1] Vertaling van [1]**nous + tithēmi** om elke denkwyse weer in lyn te bring met God se denke.*

*[2] Die woord, [2]**sophos**, kom van **saphēs** wat duidelik, duidelikheid beteken.*

*[3] Die woord, [3]**paristanō**, kom van **para**, invloedsfeer, naaste moontlike assosiasie, en **histēmi**, wat beteken om te staan, om met bewyse uit te stal.*

*[4] Die woord, [4]**teleios**, beteken perfek, sonder tekortkoming en ten volle doeltreffend.)*

1:29 [1]Julle volledigheid in Christus is nie 'n veraf doelwit nie, maar julle onmiddellike verwysingspunt. My arbeid oortref nou enige ywer wat ek voorheen gehad het onder die pligsgedrewe wet van wilskrag. Ek beur verby die punt van uitputting en strewe met intense vasberadenheid met al die energie wat hy magtig in my inspireer.

*([1] [1]**Eis**, 'n punt tydens 'n slotsom bereik is.)*

2:1 Stel jou die volgende voor: Die verhoog is gereed; die spel het begin. Jy is meer as net 'n toeskouer. Almal staan teenoor mekaar in die [2]arena soos twee atlete van presies dieselfde statuur: die kompetisie is om Christus in julle te vertoon in die mate dat julle almal, sowel as diegene in Laodisea, van aangesig tot aangesig kan aanskou wat ek weet en nie net deur hoorsê nie.

(Christus is nie meer in Paulus as wat hy in sy gehoor is nie. Die KJV lees: Watter [1]groot [2]konflik.

*[1] Die woord, [1]**helikos**, van Thayer se definisie vertaal as lank soos; so oud soos; gelyke kamerade. Twee deelnemers wat presies dieselfde weeg en atlete van presies dieselfde ouderdom.*

*[2] En arena of kompetisie, [2]**agon**, in Thayer se definisie is 'n byeenkoms om wedstryde binne die arena of stadion te sien.)*

2:2 Die [1]mandaat van my bediening is dat elkeen se hart sal ontwaak tot hul ware identiteit, [2]verweef in die tapisserie van die liefde. Dit sal julle loods tot in 'n lewe van die rykdom van elke [3]gevolgtrekking en gesamentlike getuienis wat verborge is in die geheimenis van God wie ons verwek het en ons mede-openbaar het in Christus.

*([1] Die woord, [1]**parakaleō**, word dikwels vertaal as troos uit **para**, 'n Voorsetsel wat nabyheid aandui; 'n ding wat voortspruit uit 'n invloedsfeer, met 'n suggestie van vereniging van woonplek; om uit sy outeur en gewer te ontstaan; afkomstig van, wat die punt aandui waaruit 'n handeling ontstaan; intieme verbintenis; en **kaleō**, om 'n van te gee, om by die naam te identifiseer, om by die naam te roep.*

*[2] Die frase, [2]**sumbibatzō en agapē**, beteken verweef in liefde se tapisserie;*

*[3] En die woord, σύνεσις [3]**sunesis**, van **suniemi**, beteken gesamentlik sien of verstaan; 'n samevloei van twee strome — 'n naatlose samesmelting; 'n samesmelting van denke. Dit dui op die begrip wat kom deur dinge te vergelyk en te kombineer.)*

2:3 Alles wat moontlik ons rykdom kan definieer, is [1]verborge in Christus. In hierdie plek van ons eenheid in hom word die volledige [2]skat van alle wysheid en kennis verkry.

*([1] Die woord, [1]**apokriphos**, vertaal van **apo,** weg van en **kruptō**, om te verberg, om geheim te hou.*

*[2] Die woord, [2]**thesaurus**, beteken skat; die plek waar kosbare dinge versamel en opgegaar word; van **tithēmi**, te plaas en **dieō**, God, die uiteindelike kapasiteit van alle dinge. Christus is die konteks van alle wysheid en kennis.)*

2:4 Ek wil dit so duidelik stel dat niemand julle tot 'n minderwaardige gevolgtrekking sal kan mislei deur julle gedagtes deur slim woorde te buig nie. *(Enige boodskap wat sou afwyk van die openbaring van die verborgenheid van Christus in jou, is op dwaling gegrond.)*

2:5 My fisiese afwesigheid distansieer my nie geestelik van julle nie. Ek is bly om te sien dat julle gedissiplineerde en praktiese leefstyl nie die aandag aflei van die eenvoud van julle geloof en vertroue in Christus nie.

2:6 Julle daaglikse wandel wyk nie af nie van daardie aanvanklike omhelsing toe julle die eerste keer julle goddelike assosiasie in hom begryp het nie.

(Net soos julle Christus aangeneem het, wandel so in Hom.)

2:7 Net soos die wortels van 'n boom, put julle voedsel en krag vanuit hom. Soos 'n gebou wat vasstaan in sy fondamente, maak julle lewens sigbaar in die volle gestalte van Christus; staan verhef in sy skoene, ferm in julle geloofspostuur. Woorde van dankbaarheid wat oor jou lippe vloei, weerspieël die presiese uitwerking van wat julle geleer is.

2:8 Maak seker dat julle niemand se slagoffer word deur leë filosofiese intellektualisme en betekenislose bespiegelings nie, gewortel in tradisies en herhalings volgens die mensdom se kosmiese kodes en bygelowe en nie in ooreenstemming met Christus nie.

2:9 In Hom woon al die volheid van [1]Goddelikheid [2]in 'n menslike liggaam. Hy bewys dat die menslike lewe pasgemaak is vir God.

*(Die woord, [1]**theotes**, godheid/goddelikheid, is vroulik. Jesus wys hoe die Vader, Seun en Gees in menslike vorm vertoon. Die woord [2]**katoikeō** beteken om in te woon, om te bewoon. Hoewel die uitspansel God nie kan meet of definieer nie, word hulle gedetailleerde ewebeeld binne menslike vel vertoon. Sien Kolossense 1:19, God is ten volle tuis in hom. Jesus is God se vreugdevolle genot om mens te wees.)*

2:10 Ons is volkome in Hom. Jesus weerspieël ons heelheid en [1]onderskryf ons ware identiteit. Hy is ek is in ons.

(God het volledigheid in Ek-is verpak, weerspieël in jou.

*[1] Die woord, [1]**exousia**, word dikwels vertaal as gesag; van, **ek** + **eimi**, afkomstig van Ek is. Die dae is verby waar ons lewens voorgeskryf was deur die heerskappy van die wet van prestasie en 'n minderwaardige identiteit. Dit gaan nie oor wie ek was of wie ek streef om te word nie; ons vier wie ek is. Enige lering wat 'n mens met 'n gevoel van gebrek en onvolmaaktheid eerder as volledigheid laat, is 'n afleiding van die waarheid. Jesus is die outeur en voleinder van geloof se vermoë in ons om volledigheid te spieëlweerkaats en te vier.)*

2:11 Julle was in Christus toe Hy gesterf het, wat beteken dat sy dood julle ware besnydenis is. Dit is [1]nie hipoteties nie; dit is die ware ding. So is sonde se gesag in die menseliggaam van sy beheer oor julle gestroop.

*([1] Die woord, ἀχειροποίητος [1]**acheiropoiētos;** nie met hande gemaak nie.)*

2:12 Volgens dieselfde parallel *[julle medebesnydenis in sy dood]* **word julle medebegrafnis en mede-opstanding nou in die doop gedemonstreer; julle mede-insluiting in Christus is wat God se geloof geweet het toe hy hom kragtig uit die dood opgewek het.** ***(Hosea 6:2.)***

2:13 Julle was eens geestelik dood, soos bevestig deur julle voortdurende mislukking, gebonde aan 'n lewenswyse wat deur die [1]verwronge begeertes van die vlees beheer was; maar nou het God julle saam met hom lewend gemaak en sodoende [2]genadiglik ons onskuld en waardigheid herstel, nadat hy ons al ons [3]tekortkominge vergewe het.

([1] 1Die onbesnedenheid van die vlees, d.w.s. in die Grieks, ′n lewe wat deur die geslagsorgane beheer word. God het ons in Christus [2]begenadig.

*[2] Die woord vertaal, vergewe, [2]**charisameno**[s] van **charizomai** beteken dat hy ons onskuld en waardigheid genadiglik herstel het.*

*[2[] Die woord, [3]**paraptōm**[a], kom van, **para**, nabyheid, invloedsfeer en **piptō**, om op te hou vlieg, van **petomai**, om te vlieg; dus om van vlug af te val of om hoogte te verloor.)*

2:14 Sy liggaam wat aan die kruis vasgespyker was, het daar gehang as die [3]dokument van die mensdom se skuld; toe hy ons dood gesterf het, [1]het hy die gedetailleerde [2]handgeskrewe [3]verslag wat teen ons getuig het, gekanselleer. Elke [1]vlek op ons gewete, wat herinner aan die gevoel van mislukking en skuldgevoelens, is heeltemal uitgewis.

*([1] Die woord, [1]**exaleiph**[ō], kom van **ek**, uit en **aleiphō**, met **a,** as ′n deeltjie van vereniging, en **liparos**, om te smeer, om ′n vlek te laat; skuldgevoelens, sowel as alle skadelike herinneringe was soos vetvlekke op die gewete. In NT slegs hier en Openbaring 3:5; 7:17; 21:4 en in Handelinge 3:19 ontwaak in julle denke en raak ten volle bekeer om die feit van julle verloste onskuld in die oë te kyk, julle sondes is totaal uitgewis. Plato het die term gebruik van om iets wat geskryf is, uit te wis.*

*[2] Die woord, [2]**cheirographon**, vertaal as handgeskrewe.*

*[3] Die woord, [3]**dogma**, kom van **dokeō**, ′n denkpatroon; dus denkpatrone gegraveer deur menslike ervaring van voortdurende versuim om te doen wat die wet vereis. In hul persoonlike handskrif het die mensdom hulle eie doodsvonnis onderskryf. Die hande van die gevalle mensdom het die liggaam van Jesus geslaan met houe van hulle eie godsdienstige haat en woede toe hulle sy bebloede liggaam aan die boom vasgespyker het; hulle het nie besef dat Jesus in die verborgenheid van God se ekonomie die sondebok van die hele mensdom geword het nie. [Jesaja 53:4, 5] Sien my aantekeninge oor Hebreërs 8:12.)*

2:15 Sodoende [1]ontlont en beëindig hy elke moontlike beskuldiging teen die mensdom. Hy het die skandaal en skaamte van die kruis in 'n ewige trofee verander en die genialiteit van God gevier. Elke prinsdom en mag is kaal gestroop en [2]in die openbaar deur die strate laat paradeer. Die [4]stem van die kruis sal nooit stilgemaak kan word nie!

(Die sukses van die kruis is die kern van die evangelie. Die kruis se afgryse is nou die ewige trofee van God se triomf oor sonde. Dit is wat godsdiens van sy veronderstelde rol om mense met skuldgevoelens te beheer gestroop het. Elke beskuldiging het sy afpersende hefboom van skaamte en veroordeling oor die mensdom verloor.

*[1] Die woord, [1]**apekduoma**[i], word vertaal van **apo**, weg van, en **ekduō**, om van klere gestroop te word; om te ontwapen; die godsdienstige fasade wat die wet van werke verbloem het as ′n manier om ′n persoon se lewe te definieer, is openlik verslaan. Dieselfde woord wat in Kolossense 3:9 gebruik word. Die oorheersing van die boom van die kennis van goed en kwaad [**ponēros**, harde werk en arbeid] is beëindig.*

*[2] Die woord, [2]**deikmatizō**, beteken om in die openbaar uit te stal.*

*[3] Sien [3]kommentaar hieronder van die woorde **archē**, heerskappy en **exousia**, gesag.*

*[4] Die woord, [4]**parresia**, kom van **pas**, alles en **rheō**, uitgesprokenheid, wat spraak uitstort.*

Hy het al die geestelike tiranne in die heelal by die kruis van hul skyngesag gestroop en hulle naak deur die strate gemarsjeer. — Die boodskap

*Sien **1 Korintiërs 15:24** Die volledige afsluiting van sy verlossingswerk word [1]herhaaldelik gevier in elke individu wat ontdek dat hulle ook deel is van die volle oes van sy opstanding. Dit is die omvang van sy heerskappy wat hy aan God die Vader oorgegee het, nadat hy elke definisie van heerskappy tot niet gemaak het, insluitend alle [3] owerhede, alle [4] gesag en elke [5]dinamiese invloed in die samelewing.*

*([1] Die konjunktiewe deeltjie, [1]**otan**, dikwels vertaal as wanneer, word beter vertaal as elke keer.*

*Sien **Kolossense 3:3**, Dus, Elke keer as Christus geopenbaar word, word ons mede-geopenbaar in sy heerlikheid. Volgens die Walter Bauer Lexicon word **otan** dikwels gebruik vir 'n aksie wat herhaal word. Met verwysing na die vorige vers, word almal individueel lewend gemaak in die orde van Christus. Die mensdom se mede-opstanding met Christus word herhaaldelik in elke individu deur die tye heen gevier – wanneer hierdie waarheid ook al in die menslike geskiedenis ontdek word. **Kolossense 3:1-3**.*

*[2] Hy het die wet van werke tot niet gemaak; καταργηση [2]**katargēsē,** is die Aoristiese Konjunktief van **katargeō**, wat 'n definitiewe uitkoms aandui wat plaasvind as gevolg van 'n ander verklaarde handeling, [in Christus word almal lewend gemaak]. Die woord **katargeō**, met **kata**, af en **argos**, nutteloos gemaak; van **a**, as 'n negatiewe deeltjie en **ergon**, swoeg, arbeid; dus onaktief, dit wil sê werkloos; nutteloos; dus word die hele stelsel van prestasie, om te verbeter wat God reeds in Christus vervolmaak het, tot niet gemaak.*

*[3] Alle owerhede, [3]**archē**, of hoofgeledere, d.w.s. konings of goewerneurs; dit sluit enige regeringstelsel in waardeur die een bo die ander gerangskik word op grond van hul prestasie of verkiesing.*

*[4] Alle gesag, [4]**exousia**, kom van **ek**, wat oorsprong aandui en **eimi**, ek is; in hierdie geval, as gevolg van wat ek kan doen, word ek gedefinieer deur wat ek beter as jy kan doen; daarom het ek gesag oor jou.*

*[5] Elke dinamiese invloed in die samelewing, [5]**dunamis**, beteken mag, in hierdie geval wilskrag. Elke regeringstruktuur in die samelewing sal onder die heerskappy van genade gebring word waar die Christus-lewe heers.*

*Sien **1 Korinthiërs 2:7-8**, Ons spreek woorde van wysheid uit wat vir tydlose eeue in stilte verbloem was; 'n verborgenheid wat God se meesterlike plan ontvou waardeur hy sy heerlikheid in die mens sou verlos. Nie die politici of die teoloë van die dag het 'n idee gehad van hierdie verborgenheid [van die mensdom se assosiasie in Christus] nie; as hulle geweet het, sou hulle nooit die Here gekruisig het wie se dood ons heerlikheid verlos het nie.*

Die koninkryk van God is die gesag van die Christus-lewe in die gewone, daaglikse lewe, waar geregtigheid gebaseer is op wie ons is en nie op wie ons probeer beïndruk nie. Die wet van werke is pligs- en skuldgedrewe, terwyl die wet van geloof liefdesgedrewe is.

***Romeine 3:27, Galasiërs 5:6. Ook 2 Korintiërs 10:12** Wanneer hulle hulleself aan mekaar meet, meeding en vergelyk, is hulle sonder begrip.)*

2:16 Laat dan niemand julle vryheid inperk deur godsdienstige reëls en voorskrifte

oor eet en drink te laat herleef nie; alle Joodse feeste, nuwemane en Sabbatte het in Christus tot 'n einde gekom.

(Hulle relevansie het slegs gedien om op 'n jaarlikse, maandelikse en weeklikse basis te herinner aan die belofte van Christus. Hulle het die belofte gedra soos 'n plasenta die ongebore kind sou onderhou, maar het geen funksie meer sodra die kind gebore is nie.)

2:17 Hierdie dinge was net profetiese skaduwees; Christus is die substansie.

2:18 'n Godsdienstige mentaliteit van vrywillige nederigheid en obsessie met vroom onderhouding van hemelse 'wesens' sal julle geen verdere beloning bring nie. Moet dus nie toelaat dat iemand wat probeer om as skeidsregter van julle toewyding op te tree, aandring op sy eie opinie, beperk tot 'n verstand opgeblaas deur die sensasionele en spookagtige nie; so iemand se sogenaamde visioene is net 'n klomp warm lug.

(In sy oordeel versuim hy om die wetlike implikasies van die Kruis korrek te interpreteer.

Moenie mense duld wat probeer om jou lewe te bestuur, jou beveel om te buig en te skraap, [om jou posisie voor God te verbeter] wat daarop aandring dat jy by hulle obsessie met engele aansluit en dat jy visioene moet soek nie. Hulle is baie warm lug, dit is al wat hulle is.- Die boodskap.)

2:19 Sulke godsdienstige jargon is heeltemal uit ritme met die hoof. Julle is direk verbind aan Christus wat soos 'n [1]koordirigent die musiek uit almal trek, net soos 'n kunstapisserie wat in harmonie verweef is, om die volle statuur van goddelike inspirasie te openbaar.

*(Wat Christus in jou is. Die woord, [1]**epichoregeō**, is koordirigent. [Sien 2 Petrus 1:11] Die groot dirigent van musiek sal dus jou lewe in die volle volume van die harmonie van die eeue intrek.)*

2:20 As dit waar is dat jy by Christus se dood ingesluit is, dan is die godsdienstige stelsels van hierdie wêreld met sy reëls en voorskrifte nie meer op jou van toepassing nie. Watter verdere betekenis sal dit vir jou wees om voort te gaan om onder die invloed van die mensdom se leerstellings en idees te lewe?

2:21 Dinge soos: Moenie met hierdie een assosieer nie, of moenie dit proe nie, of moenie eers met jou vinger daaraan raak nie.

2:22 Hierdie instruksies is in elk geval van geen permanente waarde nie, aangesien dit verwys na dinge wat vergaan nadat dit verteer is, en dus geen blywende impak in jou lewe laat nie. Moet dus nie toelaat dat mensgemaakte spyskaarte veroorsaak dat jy die mindere die meerdere maak nie.

(Jesus het gesê dit is nie wat in die mond in gaan wat saak maak nie, maar wat uit die hart kom.)

2:23 Godsdienstige tradisies blyk baie vroom te wees, en dit lyk asof die volgelinge daarvan so nederig en heilig is in hulle streng nakoming van reëls wat die gedrag van die liggaam wil beheer. Die enigste probleem hiermee is dat die vlees nooit permanent versadig kan word nie.

(Die Boodskap vertaal verse 19-23 as: Hulle is heeltemal uit voeling met die bron van die lewe, Christus, wat ons in een stuk bymekaar gevoeg het, wie se asem en bloed deur ons vloei. Hy is die Hoof en ons is die liggaam. Ons kan slegs gesond in God opgroei as hy ons voed. So, dan, as julle met Christus al daardie pretensieuse en infantiele godsdiens agter gelaat het, waarom laat julle julself daardeur boelie? Moenie hieraan raak nie. Moenie dit proe nie. Moenie naby hierdie gaan nie. Dink julle dinge wat vandag hier is en môre weg is, is daardie soort aandag werd? Sulke dinge klink indrukwekkend as dit met 'n diep genoeg stem gesê word. Hulle gee selfs die illusie dat hulle vroom en nederig en asketies is.)

3:1 Sien julleself saam met Christus opgewek. Dink nou met oortuiging na oor die gevolge van julle mede-insluiting in hom. Hervestig julself geestelik. Betrek julle gedagtes met troonkamerrealiteite waar julle saam met Christus in die uitvoerende gesag van God se regterhand sit.

3:2 Om liefdevol vertroud te raak met troonkamergedagtes, sal verhoed dat julle aandag weer afgelei word deur die aardse *[sielbeheerde]* **ryk.**

(Stel julle gedagtes in op die dinge wat daarbo is en nie op die dinge hieronder nie. RSV. Wat julle ook al in julle daaglikse lewens in die gesig staar, maak julleself vertroud met die groter werklikheid: Die dinge wat daarbo is. Moenie die energie van die dinge wat hieronder is, betrek nie.

Let ook op ***Romeine 1:18****, waar die woord* ***katechō*** *gebruik word — om afwaarts te weergalm is die teenoorgestelde van* ***anochē****, om opwaarts te weergalm —* ***Romeine 2:4*** *en* ***Romeine 3:26*** *asook* ***2 Korintiërs 4:18*** *Ons hou geen telling van wat vir die sintuie op die oppervlak so voor die hand liggend lyk nie; dit is vlugtig en irrelevant; dit is die onsigbare ewige ryk binne-in ons wat ons volle aandag vasvang en ons blik boei. 'n Hernude verstand verower die ruimte wat voorheen deur waardelose strewes en gewoontes ingeneem is. Sien my aantekeninge oor aardgebonde vs. hemelse dimensie realiteite aan die einde van Openbaring Hoofstuk 16.)*

3:3 Julle verbintenis met sy dood het die omgang met daardie wêreld verbreek; sien julle in 'n vesting waar julle lewe saam met Christus in God verborge is. *(In dié dag sal julle weet dat ek in my Vader is, en julle in my en ek in julle. [****Johannes*****14:20****] Hou jouself besig met hierdie nuwe orde van die lewe; jy het gesterf toe Jesus gesterf het; wat jou ook al voorheen gedefinieer het, definieer jou nie meer nie. Christus, in wie die volheid van godheid woon, definieer jou nou. Die woord, verborge kan ook vertaal word, geheim; die geheim van jou lewe is jou vereniging met Christus in God. [Sien* ***Kolossense 2:9, 10****]*

Opgestaan dan, saam met Christus, moet jy jou gedagtes verhef tot daarbo waar Christus nou aan die regterhand van God sit, jy moet nou 'n hemelse gesindheid hê; nie 'n aardse nie, jy het saam met hom gesterf, en jou lewe is nou weggesteek met Christus in God. Christus is jou lewe, wanneer hy geopenbaar word, word jy in sy heerlikheid geopenbaar. — Knox Vertaling.)

3:4 Die onthulling van Christus, as die bepaling van ons lewens, [1]impliseer onmiddellik dat, wat in Hom duidelik is, eweneens in julle gespieëlbeeld word. Die presiese lewe wat in Christus uitgestal word, word nou in ons herhaal. Ons is ingesluit in dieselfde saligheid en saamgevoegde eenheid met hom; net soos sy lewe julle openbaar, openbaar julle lewe hom.

*([1] Hierdie vers is dikwels vertaal om die openbaring van Christus weer tot 'n toekomstige gebeurtenis te vertraag. Die woord, [1]****otan****, wat dikwels vertaal word as wanneer, word beter vertaal as elke keer. Elke keer as Christus geopenbaar word, word ons dus mede-openbaar in sy heerlikheid. Volgens die Walter Bauer Lexicon word* ***otan*** *dikwels gebruik vir 'n aksie wat herhaal word. Paulus verklaar ons gesamentlike verheerliking in Christus. Ons word saam in dieselfde saligheid geopenbaar. [Sien* ***1 Korintiërs 2:7-8, Romeine 3:23-24, Romeine 8:30, 2 Petrus 1:3****.] In hom leef en beweeg ons en het ons ons wese; in ons leef en beweeg hy en het hy sy wese.* ***Handelinge 17:28****.)*

3:5 Beskou die lede van jul liggame as dood en begrawe teenoor alles wat met die pornografiebedryf te doen het, sensuele onreinheid, verlange na verbode dinge, wellus en hebsug, wat net nog 'n vorm van afgodediens is.

(Afgodediens is om ’n verwronge beeld van jouself te aanbid.)

3:6 Hierdie verwronge uitdrukkings is in totale teenstrydigheid met God se plan en [1]begeerte vir jou lewe.

*(Die woord [1]**orgē**, wat met toorn of straf geassosieer word, is van **oregomai**, om jouself uit te strek, uit te reik, na te verlang, om te begeer.*

Die sin, op die seuns van ongeloof [Griekse woord, ἀπείθεια Lit. sonder geloof]; of soos die KJV dit vertaal, seuns van ongehoorsaamheid, is later eers in sommige manuskripte bygevoeg.)

3:7 Ons was almal eens meegesleur in 'n lewenstyl van wellus en hebsug.

3:8 Maar nou, omdat julle besef dat julle saam met Christus gesterf en opgewek is, kan julle jul gedagtes met die waarheid was. Plaas die volgende dinge permanent agter julle: dinge soos gewelddadige woede-uitbarstings, depressie, allerhande goddeloosheid, [1]laster en elke vorm van onreëlmatige gesprekke.

*(Die lewenslange assosiasie met sonde is verbreek; die heerskappy van die karakter van God word weer in die gewone lewe geopenbaar. Die woord [1]**blasphemos** beteken enige poging om iemand anders te verkleineer en iemand ’n slegte reputasie te laat kry.)*

3:9 Daardie ou lewe was 'n leuen, vreemd aan ons ontwerpplan. Die [1]verslete klere van vermomming daarvan word nou deeglik van ons afgestroop in ons begrip van ons eenheid met Christus in sy dood en opstanding Ons is nie meer verplig om onder [2]die identiteit en heerskappy van die klere wat ons voorheen gedra het, te leef nie, en ons bedrieg mekaar ook nie meer deur valse pretensies nie.

*([1] Die woord παλαιός [1]**palaiós** beteken versplinter van ouderdom; slytasie.*

[2] Die kledingstukke wat akteurs sou dra, definieer hul rol in die toneelstuk, maar definieer nie hul persoon nie.)

3:10 Julle is beklee in die kennis van die egte, maar splinternuwe, julle! Julle gedagtes is deurdrenk van ons mede-opstanding en mede-gekroonde, koninklike lewe! In plaas van die ou, verslete kledingstukke van voorgee is daar nou 'n varsheid aan julle wat aanhou skitter van nuutheid! Net soos die pragtige bloeisels aan 'n boom, ongeag die ouderdom daarvan, so gaan ons voort om die onverwelkbare, onverganklike patroon van die presiese beeld van ons Skepper te spieëlbeeld.

(Hierdie was Kaleb se geheim: ek is vyf-en-tagtig jaar oud. Ek is tot vandag toe nog so sterk as wat ek was op die dag wat Moses my gestuur het toe ek veertig jaar oud was; my krag is nou soos my krag toe was. Gee my hierdie heuwelland met sy reuse en versterkte stede!

*En Josua het vir hom Hebron gegee, wat later bekend geword het as die stad van priesters. Josua 14:10,11; 21:11; — ook Jesaja 40:31, Die jong atlete word moeg en uitgeput, maar hulle wie **hulle oë met Pappa se oë verstrengel**, vernuwe hulle krag; hulle styg op met vlerke soos arende! Dit is presies wat die woord* קוה ***Kawa*** *in Hebreeus beteken: Sien my kommentaar in vers 22 hier in Kolossense 3.)*

3:11 Die openbaring dat Christus in almal teenwoordig is, gee identiteit en waarde aan die individu bo enigiets wat enigiemand ooit kan wees as 'n Griek of 'n Jood, Amerikaner of Afrikaan, vreemdeling of beroemd, man of vrou, koning of pion. Van nou af word die hele mensdom in Christus gedefinieer.

(Deur te sien dat hy nie net in die geskiedenis opgeteken is nie, maar in ons geopenbaar word, herontdek ons die gesig van ons geboorte soos in ʼn spieël. Jakobus 1:18.

Ook 2 Korintiërs 5:14,16, Handelinge 17:27,28; 2 Korintiërs 13:8).

3:12 Julle is die produk van die liefde van God, julle is herstel volgens hulle oorspronklike bedoeling. Jy is onskuldig en heel. Dit is soos om klere te ruil. Die ou persoon wat jy gedink het jy is, is uit die vergelyking gehaal. Sink in hierdie pragtige nuwe mens in, soos in 'n pragtige, pasgemaakte kledingstuk, fyn geborduur met innerlike deernis, vriendelikheid, nederigheid, sagmoedigheid en geduld, en lig mekaar op en ondersteun mekaar in positiewe verwagting.

(Net soos jy eens deur jou uitrusting geïdentifiseer is, is die kenmerke hiervan eienskappe wat jou nou definieer.)

3:13 As iemand fout vind met 'n ander, herstel hom weer tot guns, onthou hoe die Here se vergifnis ons lewens verander het.

3:14 Dra die liefde soos 'n uniform; dit is wat die prentjie van ons eenheid voltooi.

3:15 Stel die vrede van Christus as skeidsregter in julle harte aan. Ons word almal in dieselfde persoon geïdentifiseer; daar is net een liggaam. Ons is gebore om 'n seën te wees en sy welwillendheid te toon.

3:16 [1]Verwelkom tuis die [2]helderheid en genialiteit van alles wat God vir die mensdom in Christus sê. Hy is [3]die taal van God se logika. Die bewussyn van ons mede-opstanding en gesamentlike sitting in die troonkamer het permanente verblyf in julle ingeneem; laat sy [4]prag julle hele wese deurdring. Vier God. Gaan voort om mekaar te [5]onderrig met [6]geïnspireerde gedagtes; maak musiek op snaarinstrumente, [7]sing psalms, [8]vier met getuienisliedere, skryf gedigte en komponeer [9]gees-geïnfuseerde liedere. Dit maak julle gemeenskap 'n opbouende omgewing binne 'n atmosfeer van musiek. Elke les is 'n herinnering, dit [10]weergalm in die liedere wat julle sing. Vanuit hierdie ryke reservoir van die hart word die nuanses van genade in die Here pragtig verwoord.

*([1] Die woord, [1]**enoikeitō** is die huidige aktiewe imperatief, welkom tuis; gee die woord van Christus permanente verblyf in jou; die huidige stam van die Griekse werkwoord het die gevoel van voortdurende aksie.*

*[2] Dan, ἐν πάσῃ σοφία verwys na die volle effek van die inwonende woord, in alle [2]**sophia**, wysheid/helderheid.*

*[3] Die [3l]**ogo's**[i] die woord – sien Johannes 1:1 die ewige gesprek; geïnkarneer in Christus.*

*[4] Die bywoord, πλουσίως [4]**plousiōs**, die deurdringende rykdom; oorvloed en prag.*

*[5] Die huidige aktiewe deelwoordvorm van die werkwoorde διδάσκω, om [5]**didaskontes** te leer om voortdurende of uit gewoonte uit te onderrig en te beklemtoon;*

*[6] en νουθετέω [6]**noutheteō** om denke te betrek; ook in die huidige aktiewe vorm [**nouthetountes**] dus om voortdurend in gedagte te hou.*

*[7] Die woord [7]**psalms** verwys hier na die profetiese Psalms wat die Messias vier. Die werkwoordvorm daarvan, ψάλλω **psallō**, beteken om aan te raak; soos om die snare aan te raak of te pluk; en sodoende opgewonde te wees oor die Messias in lofprysing en aanbidding, vergesel van musiekinstrumente.*

*[8] Die woord [8]**humnos** dui op 'n viering in sang — 'n getuienislied. In die Griekse tradisie is dit 'n lied ter lof van gode, helde en oorwinnaars, van hudeō — om fees te vier.*

*[9] 'n [9]**ōd**[ē] **en pneumatikos** is 'n gees-geïnfuseerde gesang of lied. Volgens die Joodse gebruik, soos opgeteken in Nehemia 8:8 En hulle het duidelik uit die boek gelees uit die wet van God; en hulle het die gevoel yuisgebring, sodat die mense die lesing verstaan het. Nou verbind Paulus die tradisie van kantillasie [sing na spraak] aan 'n nuwe konteks: waar jy eens die Torah gesing het, sing jy nou genadeliedere. Kantillasie dien om die luisteraar die onderlinge verband en koördinasie van die woorde wat deur die spreker gebruik word, tuis te bring. Om die delikate skaduwee van betekenis wat oorgedra word, te waardeer. [Wickes]*

*[10] ἐν χάριτι ᾄδοντες [10]**en chariti adontes** [genade geïnspireerde liedere] ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ Κυρίῳ, maak melodie in julle harte om sy genade te vier.)*

3:17 Elke gesprek en die detail van julle daaglikse gedrag spieëlbeeld hom; sy naam en heerskappy bepaal julle lewens en inspireer julle innige dankbaarheid teenoor God die Vader vir sy genade.

3:18 Sy vrede is die skeidsregter van al julle verhoudings, veral in die gesin. Vroue, plaas julself in die intieme sorg van julle mans en erken die heerskappy van Christus in hulle.

3:19 Mans, julle moet julle vroue teer liefhê. Moenie hulle irriteer nie.

3:20 Kinders, julle vertoon die Christus-lewe in die manier waarop julle reageer op julle ouers, hou aan om hulle te laat gloei van vreugde, hulle weerspieël God se behae in julle.

3:21 Ouers is verantwoordelik vir die atmosfeer by die huis; vermy "vibes" wat 'n kind se gees mag demp.

(Ouers, moenie te hard op julle kinders neerkom nie, anders sal julle hul gemoed verpletter. Die boodskap.)

3:22 As julle in diens is van iemand en selfs soos 'n slaaf moet werk, onthou dat julle harte [1]verweef is in toewyding aan God. Moenie net besig lyk wanneer jy dopgehou word nie, toon dieselfde ywer agter jou baas se rug.

*(Die woord, [1]**haplotēs**, van **ha**, deeltjie van eenheid **[hama],** saam met + **plekō**, wat beteken om te vleg, saam te weef. Sien Lukas 11:34 Die oog is die lamp van die liggaam; as die oog enkeldoellig gefokus is, is die hele liggaam verlig. Om ons oë met Pappa se oë te verweef, is wat ons hele wese verlig. Dit is presies wat die woord קוה Kawa in Hebreeus in Jesaja 40:31 beteken: hulle wat met die Here se gedagtes verstrengel is, styg op met vlerke soos arende. Ons is ontwerp om te verweef.)*

3:23 Wat julle ook al doen, stel julself Christus voor in die persoon vir wie julle dit doen; dit maak so 'n verskil as julle jul harte daarin sit.

3:24 God is niemand se skuldenaar nie; julle is in diens onder die heerskappy van Christus.

3:25 Selfs dié wat [1]teenstrydig met hul gedeelde godsooreenkoms leef en in die proses hulleself en ander benadeel; word nou versorg en [2]herderlik weggelei vanaf hulle ongesinchroniseerde bestaan. Almal word ewe veel waardeer; julle posbeskrywing definieer julle nie; dit maak nie saak wie jy is nie.

(Sien vers 13. As iemand fout vind met 'n ander, herstel daardie persoon tot guns en onthou hoe die Here se vergifnis ons lewens verander het.

*[1] Die woord, [1]**adikea** wat onregverdig beteken; uit ooreenstemming met gelykenis — die deeltjie **a**, negatief/nie, en die woord, **dikeo**, twee partye wat mekaar se gelykenis deel.*

*[2] Die woord, κομισηται [2]**komisētai** is die Aoristiese konjunktief van **kolumbaō**, wat beteken om te neig, om te versorg, om voorsiening te maak, om van skade af weg te dra. Dit dui op 'n definitiewe uitkoms wat gebeur as gevolg van 'n ander verklaarde handeling, [in Christus word almal lewend gemaak. 2 Korinthiërs 5:10]*

Sien Efesiërs hoofstuk 2 sowel as 6:1-12 parallel met hierdie gedagtes van Paulus in Kolossense 3.

Efesiërs 6:9 As jy die baas is, is die liefde se inisiatief op presies dieselfde voorwaardes op jou van toepassing; Die manier waarop jy jou slawe met respek eerder as dreigemente behandel, selfs wanneer hulle dom dinge doen, suiwer die lug onmiddellik. Neem dit van jou hemelse Meester; hy beoordeel nie mense of omstandighede op sigwaarde nie.

4:1 As jy die baas is, behandel die wat vir jou werk in die lig van hulle gelykheid in Christus; hy behandel jou so en hy is die groot baas in die geestelike ryk.

*(Hierdie vers sluit die gedagte in **3:25 af** en behoort eerder deel van die vorige hoofstuk te wees. Paulus het nie in hoofstukke en verse geskryf nie.)*

4:2 Volhard in heersende gebed. Wees oplettend en sensitief *[vir die stem van die Gees; moenie te besig wees met gebede vir jouself en jou eie behoeftes nie].* **Genade en dankbaarheid is die taal van gebed.**

4:3 Dink terselfdertyd aan my in julle gebede. Bid dat wat God in my het, baie sal beïnvloed met die openbaring van die verborgenheid van Christus ver buite die mure van hierdie tronksel. Die grense van hierdie gevangenis meet nie my bediening nie; die boodskap van die verborgenheid van Christus in my wel.

*(Sien **Kolossense 1:25-29**.)*

4:4 My opregte begeerte is dat my boodskap die verborgenheid van Christus in sy mees volledige konteks akkuraat sal onthul: Jy. Dit is die missie van my lewe. *(Ef. 3:9).*

4:5 Moenie julle kanse bederf om ander met die woord aan te raak deur 'n gebrek aan wysheid nie. Al lyk dit asof hulle buite is, sal julle houding teenoor hulle aan hulle openbaar hoe binne hulle in werklikheid is. Koop die tyd uit deur die meeste van elke geleentheid te maak.

(Tyd vind slegs sy relevansie in verlossingswerklikhede.)

4:6 Geur jul gesprekke met genade. Dit bly die aantreklikste en mees geskikte opsie om in elke situasie te reageer.

4:7 Tigikus sal julle al die nuus oor my vertel. Hy is my kollega en so 'n lieflike broer wie se bediening deur integriteit gekenmerk word.

4:8 Ek het hom beveel om in hierdie hoedanigheid na julle toe te kom om tussen ons te kruisbestuif, sodat julle ook deur hom bemoedig en vertroos kan word.

4:9 Onesimus, wie oorspronklik uit julle omgewing kom, sal by hom aansluit. Hy is 'n geliefde en getroue broer. Hulle sal ons gesamentlik teenoor julle verteenwoordig.

4:10 Aristarchus, my medegevangene, groet julle hartlik; so ook Markus, die seun van Barnabas se suster. Onthou ek het vir julle gesê om hom 'n spesiale verwelkoming te gee wanneer hy na julle toe kom.

4:11 Dan is daar ook Jesus, sommige noem hom Justus. Hierdie drie broeders, oorspronklik van Joodse geloof, is my intieme metgeselle en medewerkers vir die Koninkryk van God.

4:12 Epafras, 'n vrug is van julle bediening, salueer julle. Wat 'n ywerige werker van Christus is hy nie, en hy ywer altyd namens julle met groot intensiteit in sy gebede. Sy begeerte vir julle is om sterk te staan in die volle vervulling van Christus en om ten volle oortuig te wees van God se doel vir julle lewens.

4:13 Ek kan vir julle sê dat Hy 'n ware hartstog het vir julle welsyn, sowel as vir die gelowiges in Laodisea en Hiërapolis.4:14 The dear doctor Luke greets you and so does Demas.

4:15 Please extend our greetings to the brethren in Laodicea and also to Nymphas and the ekklesia in her house.

4:16 Make sure that the ekklesia at Laodicea also gets the opportunity to read this epistle and that you again read the letter I wrote to them.

4:17 Archippus, I want you to be diligent to fulfill the ministry you have received in the Lord.

4:18 I, Paul, write this greeting with my own hand. You must remember my bonds. God's grace is yours.